新西兰掠影

NEW ZEALAND ON FILM

来自新西兰的电影创作

A Festival of New Zealand Filmmaking

UCCA艺术影院 / UCCA Art Cinema

2013.03.01 周五 FRI

/

2013.03.13 周三 WED

精选影片，受邀导演见面会，影人论坛。
Featuring screenings, talks from invited guest directors, and a special filmmaker forum.

全部影片均为原声配中文字幕，影片字幕由新西兰国际翻译中心提供。
All films are in original language with Chinese subtitles.
Film subtitles provided by NZTC International.

Image: The Six Dollar Fifty Man, courtesy of Sticky Pictures, copyright 2009.

合作方 / Partners: 新西兰文化与遗产部 / The Ministry of Culture and Heritage in New Zealand 新西兰电影委员会 / The New Zealand Film Commission
文化外交国际项目 / Cultural Diplomacy International Programme 新西兰驻华大使馆 / The New Zealand Embassy, Beijing

UCCA Ullens Center for Contemporary Art 尤伦斯当代艺术中心

40 NEW ZEALAND

合作媒体 Media Partner 網易娱乐 ent·163·com

排片表 | SCHEDULE

2013.03.01 周五 | Fri	19:00	《天使与我同桌》 ***An Angel at My Table***
2013.03.02 周六 | Sat	14:00	《两车一夜》 ***Two Cars One Night*** 《男孩》 ***Boy***
	16:00	《孩子雨》 ***Rain of the Children*** 温森特·沃德 见面会 **Q&A with Vincent Ward**
	18:30	开幕庆典 **OPENING CELEBRATION** （开幕活动凭邀请函及开幕影展门票参加） (For invited guests and ticket holders of the opening film)
	19:30	《鲸骑士》 ***Whale Rider***
2013.03.03 周日 | Sun	14:00	影人论坛 ***Filmmaker Forum*** （免费活动，凭票入场 | FREE, ticket required）
	16:30	《演说家》 ***The Orator*** 凯瑟琳·菲茨杰拉德 见面会 **Q&A with Catherine Fitzgerald**
	19:00	《六块五超人》 ***The $6.50 Man*** 《爱情故事》 ***Love Story***
2013.03.05 周二 | Tue	19:00	《这样的生活》 ***This Way of Life***
2013.03.06 周三 | Wed	19:00	《水的力量》 ***The Strength of Water***
2013.03.07 周四 | Thu	19:00	《演说家》 ***The Orator***
2013.03.08 周五 | Fri	19:00	《天使与我同桌》 ***An Angel at My Table***
2013.03.09 周六 | Sat	14:00	《这样的生活》 ***This Way of Life***
	16:30	《六块五超人》 ***The $6.50 Man*** 《爱情故事》 ***Love Story***
	19:00	《两车一夜》 ***Two Cars One Night*** 《男孩》 ***Boy***
2013.03.10 周日 | Sun	14:00	《孩子雨》 ***Rain of the Children***
2013.03.12 周二 | Tue	19:00	《水的力量》 ***The Strength of Water***
2013.03.13 周三 | Wed	19:00	《鲸骑士》 ***Whale Rider***

所有影片（除《爱情故事》和《这样的生活》）均使用原版 35 毫米胶片放映。
ALL FILMS (except *Love Story* and *This Way of Life*) are screened on original 35mm film print.

影院票务
15 元 / 成人；
10 元 / 学生（凭有效学生证）；
免费 /2012 UCCA 个人会员、2013 UCCA 会员、UCCA 儿童俱乐部

欢迎登录 UCCA 官方网站 www.ucca.org.cn 使用线上购票服务，或于放映当日在 UCCA 前台购票。活动开始 30 分钟后谢绝入场。“影人论坛”为免费活动，观众自开场前 30 分钟起即可于前台领取入场券。

联系方式
地址 : 北京市朝阳区酒仙桥路 4 号 798 艺术区 北京 8503 信箱
电话 : +86 10 5780 0200
官网 : www.ucca.org.cn
邮箱 : edu@ucca.org.cn

Filmticketing
15 RMB/Adult;
10 RMB/Student (full-time with valid ID);
FREE/2012 UCCA Member, 2013 UCCA Member, and UCCA Kids Club

Tickets are available online on the UCCA official website, or alternatively you can buy tickets at our front desk on the day of the screening. No late entry.
FREE entry to the "Filmmaker Forum". You can collect your ticket from the front desk up to 30 minutes before the event begins.

Contact
Add: UCCA, 798 Art District, No. 4 Jiuxianqiao Lu, Chaoyang District, Beijing, China 100015
Tel: +86 10 5780 0200
Website: www.ucca.org.cn
Email: edu@ucca.org.cn

自驾车路线：三元桥或四元桥驶入机场高速，酒仙桥路出口至万红路路口（原大山子环岛）掉头行驶 500 米，右转进 798 艺术区四号门直行 400 米；
乘车路线：401、402、405、445、909、955、973、988、991，站名：大山子路口南或王爷坟

By Car: From Sanyuan Bridge or Siyuan Bridge enter the Airport Expressway, then leave the Airport Expressway at the entrance to Jiuxianqiao Rd.
By Bus: Take Bus 401, 402, 405, 445, 909, 955, 973, 988, 991 to Dashanzi or Wangyefen Stop.

欢迎访问 www.ucca.org.cn 获取详情并订阅最新活动电子艺讯，或微博关注 @ 尤伦斯 UCCA
Please visit www.ucca.org.cn for more information or follow us on weibo.com